

**GEMEINDE
MÜHLWALD**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



**COMUNE DI
SELVA DEI MOLINI**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**B E S C H L U S S
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**D E L I B E R A Z I O N E
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / Seduta del
10.09.2026

Uhr - Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

		Anwesend Presente	Entsch. abw. Ass. giust.	Unentsch. abw. Ass. ingiust.
Paul Niederbrunner	Bürgermeister - Sindaco	X		
Roland Oberlechner	Bürgermeisterstellvertreter - Vicesindaco	X		
Martin Mair am Tinkhof	Referent - Referente	X		
Günther Prenn	Referent - Referente	X		
Manuela Steiner	Referentin - Referente	X		

Den Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau Ruth Morandi.

Assiste la Segretaria Comunale, signora Ruth Morandi.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Niederbrunner, in seiner Eigenschaft als Bürgermeister, den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung behandelt der Ausschuss folgenden

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig. Paul Niederbrunner, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta, la Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Maßnahmen zur Verringerung der Steinschlaggefahr durch die Errichtung von Schutzbauten bergseitig der Ortschaft Mühlwald - Auftragserteilung für die Ausarbeitung eines Zusatz- und Varianteprojektes, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung an die Firma Exact Ingenieure - CUP: G42H25000310007

Misure di riduzione del pericolo di caduta massi tramite realizzazione di opere di protezione a monte dell'abitato Selva dei Molini - conferimento incarico per l'elaborazione di una perizia suppletiva e di variante, direzione dei lavori, contabilità e coordinazione di sicurezza alla ditta Exact Ingenieure - CUP: G42H25000310007

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 247/A vom 04.08.2025, mit welchem das von der Bürogemeinschaft für angewandte Geologie Geo 3 aus Brixen ausgearbeitete Ausführungsprojekt „Maßnahmen zur Verringerung der Steinschlaggefahr durch die Errichtung von Schutzbauten bergseitig der Ortschaft Mühlwald“ mit einem Gesamtkostenvoranschlag in der Höhe von € 1.415.457,90 in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 38/A vom 10.02.2026, mit welchem die Firma Exact Ingenieure aus Brixen mit der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase beauftragt wurde;

Darauf hingewiesen, dass aufgrund unvorhersehbarer Umstände, welche sich im Zuge der Ausführung der Arbeiten ergeben haben, Änderungen am genehmigten Projekt erforderlich sind und daher die Ausarbeitung eines Zusatz- und Varianteprojektes notwendig ist;

Für notwendig erachtet, einen Techniker mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung für das Zusatz- und Varianteprojekt zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Exact Ingenieure aus Brixen vom 08.09.2026, welches für die notwendigen technischen Leistungen Ausgaben in der Höhe von € 10.988,82 + 4 % Sozialversicherungsbeiträge + 22 % MwSt. vorsieht;

Nach gründlicher Überprüfung des Angebotes sowohl in wirtschaftlicher als auch in qualitativer Hinsicht sowie unter Berücksichtigung der bereits bestehenden Kenntnis des Projektes und der örtlichen Gegebenheiten, wodurch eine effiziente Ausführung der Dienstleistung gewährleistet werden kann;

Festgestellt, dass das Angebot angemessen erscheint;

Festgestellt, dass Aufträge für Arbeiten unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 gemäß Art. 50, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 i.G.F. direkt vergeben werden können, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Darauf hingewiesen, dass das Verfahren über das telematische Portal der Landesagentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgewickelt wurde;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.G.F. wird gemäß Art. 26, Abs. 5, L.G. Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da der Vertragswert unter € 140.000,00 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter € 500.000,00 für Bauaufträge liegt;

Von der Veröffentlichung einer Kundmachung über das Vergabeverfahren wurde aus Gründen der Verfahrensvereinfachung und -beschleunigung abgesehen;

Festgehalten, dass gemäß L.G. Nr. 16/2015, Art. 28, Abs. 2, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind;

Für zweckmäßig und notwendig erachtet, das Angebot anzunehmen, einen Direktauftrag zu erteilen und den Betrag in der Höhe von € 10.988,82 + 4 % Sozialversicherungsbeiträge + 22 % MwSt. buchhalterisch zu verpflichten;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023 i.G.F., in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.G.F. und in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.G.F. betreffend die Direktvergaben;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 247/A del 04.08.2025, con la quale è stato approvato in via tecnico-amministrativa il progetto esecutivo “Misure di riduzione del pericolo di caduta massi tramite realizzazione di opere di protezione a monte dell’abitato Selva dei Molini”, elaborato dallo Studio associato di geologia applicata Geo 3 di Bressanone, con un preventivo di spese complessivo di € 1.415.457,90;

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 38/A del 10.02.2026, con la quale la ditta Exact Ingenieure di Bressanone è stata incaricata con la direzione dei lavori, contabilità e coordinazione di sicurezza nella fase di esecuzione dei lavori;

Dato atto che, a seguito di circostanze imprevedibili emerse nel corso dell’esecuzione dei lavori, sono necessarie modifiche al progetto approvato e, pertanto, si rende necessaria l’elaborazione di una perizia suppletiva e di variante;

Ritenuto necessario di incaricare un tecnico della progettazione, direzione dei lavori, contabilità nonché coordinazione di sicurezza per la perizia suppletiva e di variante;

Vista l’offerta della ditta Exact Ingenieure di Bressanone del 08.09.2026, la quale per le prestazioni tecniche necessarie prevede spese per l’ammontare di € 10.988,82 + 4 % contributi previdenziali + 22 % IVA;

Dopo un accurato esame dell’offerta, sia sotto il profilo economico che qualitativo, e tenuto conto della conoscenza già acquisita del progetto e delle condizioni locali, tale da garantire un’esecuzione efficiente del servizio;

Constatato che l’offerta sembra adeguata;

Dato atto che secondo l’art. 50, comma 1, d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., incarichi per lavori d’importo inferiore a € 150.000,00 e servizi e forniture d’importo inferiore a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici;

Richiamato che la procedura è stata svolta tramite il portale telematico dell’Agenzia provinciale per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i. si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell’art. 26, comma 5, L.P. n. 16/2015, in quanto l’importo del contratto è inferiore a € 140.000,00 per servizi e forniture ovvero inferiore a € 500.000,00 per lavori;

Si è deciso di prescindere dalla pubblicazione di un bando sulla procedura di affidamento per motivi di semplificazione ed acceleramento della procedura medesima;

Precisato che ai sensi della L.P. n. 16/2015, art. 28, comma 2, l’appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Ritenuto opportuno e necessario di accettare l’offerta, di conferire un incarico diretto e di impegnare contabilmente l’importo di € 10.988,82 + 4 % contributi previdenziali + 22 % IVA;

Visti il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i., la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e s.m.i. e la Linea Guida PAB n. 4 e s.m.i. in merito agli affidamenti diretti;

Visto il regolamento comunale per l’esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia;

Visti il documento unico di programmazione ed il bilancio preventivo corrente;

Nach Einsichtnahme in die vorgeschriebenen Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

- Fachliches Gutachten
- Buchhalterisches Gutachten

IOwW19K/561JfDo9OQYXvKQ3r8csi/3y3dbnMuqzCpA=

QhWRa5dwFZrUR4vrWZNvaiKH03+HULB71L3wkG7HTLA=

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Mühlwald;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);

Fasst der Gemeindeausschuss einstimmig folgenden

B E S C H L U S S

1. Den Auftrag für die Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordinierung für ein Zusatz- und Varianteprojekt betreffend die „Maßnahmen zur Verringerung der Steinschlaggefahr durch die Errichtung von Schutzbauten bergseitig der Ortschaft Mühlwald“ gemäß Angebot vom 08.09.2026 an die Firma Exact Ingenieure aus Brixen zu erteilen, und zwar für den Betrag von € 10.988,82 + 4 % Sozialversicherungsbeiträge + 22 % MwSt.

2. Gemäß L.G. Nr. 16/2015, Art. 36, Abs. 1, muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter € 40.000,00 liegt.

3. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.

4. Die Gemeindesekretärin Ruth Morandi wird als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ernannt bzw. bestätigt, welche mit der Abgabe des administrativen Gutachtens bestätigt, dass keine Hinderungsgründe für die Ausübung des Amtes als EPV nach Maßgabe von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 und Art. 16 des GvD Nr. 36/2023 vorliegen.

5. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Feuerwehr/Zivilschutz - RETTUNGSDIENST- ZIVILSCHUTZ-HANG, LAWINENSICHERUNG UND SCHUTZDÄMME USW.	11012.02.10900/S/Art. 1 2026	Vigili fuoco/protezione civile - SOCCORSO CIVILE- PROT.CIVILE-PROTEZIONE VALANGHE, DIGHE ECC.
Nettobetrag	10.988,82 €	Importo netto
4 % Fürsorgebeiträge	439,55 €	4 % contributi previdenziali
Grundlage	11.428,37 €	Imponibile
22 % MwSt.	2.514,24 €	22 % IVA
Gesamtbetrag	13.942,61 €	Importo complessivo

6. Als Leiter für die Durchführung wird der Bürgermeister Paul Niederbrunner ernannt.

7. Nach ordnungsgemäßer Erfüllung dieses Auftrages veranlasst die Verantwortliche des Dienstbereiches Rechnungswesen die Zahlung der entsprechenden Rechnung.

8. Gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 183, Abs. 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären, da das Zusatz- und Varianteprojekt sofort ausgearbeitet werden muss.

Visti i pareri prescritti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

- Parere tecnico

- Parere contabile

Vista la Legge Provinciale n. 25 del 12.12.2016 sull'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il vigente regolamento di contabilità del Comune di Selva dei Molini;

Visto lo statuto vigente del Comune di Selva dei Molini;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03.05.2018 e s.m.i);

La Giunta Comunale all'unanimità dei voti

D E L I B E R A

1. Di conferire l'incarico per la progettazione, direzione dei lavori, contabilità e coordinazione di sicurezza per una perizia suppletiva e di variante riguardante le "Misure di riduzione del pericolo di caduta massi tramite realizzazione di opere di protezione a monte dell'abitato Selva dei Molini" alla ditta Exact Ingenieure di Bressanone in conformità all'offerta del 08.09.2026, e precisamente per l'importo di € 10.988,82 + 4 % contributi previdenziali + 22 % IVA.

2. Ai sensi della L.P. n. 16/2015, art. 36, comma 1, per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a € 40.000,00.

3. La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza secondo l'uso commerciale.

4. Viene nominata rispettivamente confermata la Segretaria Comunale Ruth Morandi come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del d.lgs. n. 36/2023, la quale con il rilascio del parere tecnico-amministrativo conferma che non sussistono cause ostative a ricoprire l'incarico di RUP ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 16 del d.lgs. n. 36/2023.

5. La spesa complessiva viene imputata come segue:

6. Quale direttore dell'esecuzione viene nominato il Sindaco Paul Niederbrunner.

7. Dopo il regolare adempimento di questo incarico, la responsabile del servizio di ragioneria provvede a pagare la relativa fattura.

8. Di dichiarare la presente deliberazione all'unanimità dei voti immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, in quanto la perizia suppletiva e di variante deve essere elaborata immediatamente.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO
Paul Niederbrunner

DIE SEKRETÄRIN/LA SEGRETARIA
Ruth Morandi

digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i. g. F., kann jeder Bürger während des Zeitraumes der Veröffentlichung gegen diesen Beschluss beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit desselben kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sekt. Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i. g. F.).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, della L.R. 03.05.2018, n. 2 e s. m. i., ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta Comunale; entro 60 giorni dall'eseguibilità della medesima può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s. m. i.).

Anlagen / allegati: